



---

**Gyrophare LED double flash**  
**Manuel d'instructions – Notice originale –**  
**Instructions d'origine**

FR

*Veillez lire ce manuel d'instructions  
attentivement et entièrement avant toute  
utilisation*

**Dual flash LED rotating beacon**  
**Translation of the original instructions**

EN

*Please read this instruction manual carefully  
and completely before use*

**Luz giratoria LED de doble destello**  
**Traducción de las instrucciones originales**

ES

*Lea atenta y completamente este manual de  
instrucciones antes de utilizarlo*

## 1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

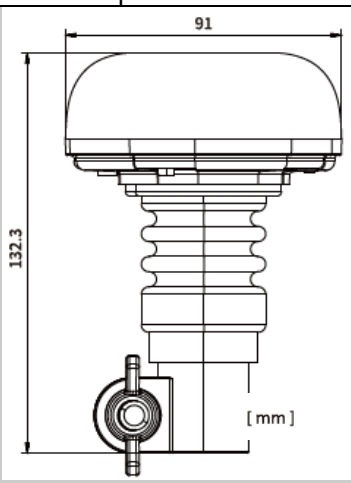
Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

### Instructions Générales

1. **Ne pas forcer le produit** : il donne de meilleurs résultats de manière plus sûre au régime, à la puissance pour lequel il a été conçu.
2. **Utiliser l'outil approprié** : ne pas forcer un petit outil ou un petit accessoire à effectuer le travail d'un de plus grosse taille. Ne pas utiliser l'outil à une fin pour laquelle il n'est pas conçu.
3. **Traiter le produit avec soin**
4. **Rester alerte** : se concentrer sur le travail. Faire preuve de jugement. Ne pas se servir de l'outil lorsqu'on est fatigué.
5. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
6. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
7. S'assurer que le câble d'extension est correctement branché et en bon état. Toujours remplacer un câble d'extension endommagé ou le faire réparer par une personne qualifiée avant de l'utiliser. Eloigner les câbles d'extension des bords tranchants, des sources de chaleur et des zones humides ou mouillées.  
**NE JAMAIS diriger le faisceau de LED vers les yeux d'une personne ou d'un animal.**
8. Toujours s'assurer que les caractéristiques de la source d'alimentation correspondent à celles requises.
9. **Entretien le produit avec soin** : Suivre les instructions de remplacement des accessoires. Examiner les câbles/cordons des outils de manière régulière et les faire réparer, lorsqu'ils sont endommagés, par un service d'entretien agréé
10. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
11. **Confier la réparation de l'outil à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
12. **Rester vigilant** : regarder ce que vous êtes en train de faire, faire preuve de bon sens et ne pas utiliser l'outil lorsque vous êtes fatigué.
13. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser l'outil à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Vérifier l'absence de toutes pièces cassées ou de toute condition de fixation et autres conditions, susceptibles d'affecter le fonctionnement du produit. Il convient de réparer ou de remplacer correctement un protecteur ou toute autre partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions. Faire remplacer les interrupteurs défectueux par un centre d'entretien agréé. Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à l'état d'arrêt.
14. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
15. **Faire réparer le produit par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

## 2. Présentation

### Caractéristiques Techniques

Modèle 79465	
Puissance	16W
Tension	12-24V
LED	18pcs
IP	IP67
Température d'utilisation	de -40°C à +65°C.
7 modes de fonctionnement	simple flash double flash triple flash quintuple flash double et triple alternée double flash et quadruple flash alternés Lampe de secours
Dimensions	

\* Non compatible avec la tige de gyrophare John Deer

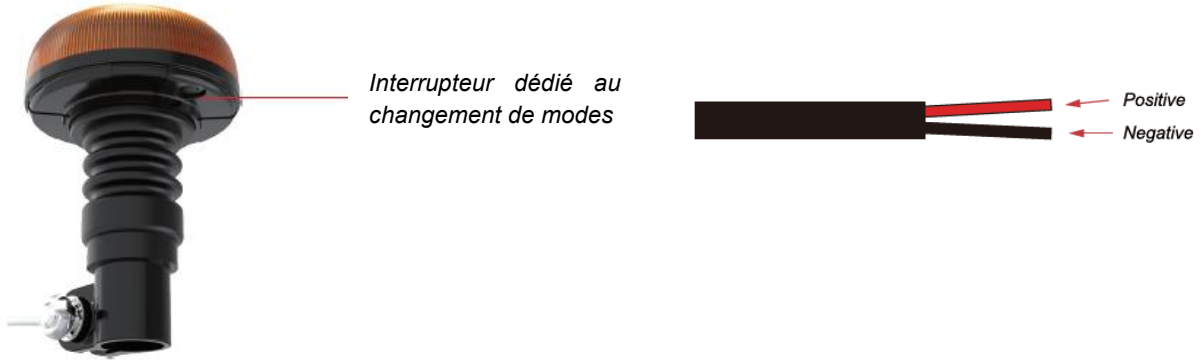
## 3. Fonctionnement

### Option 1 : changement de modes via l'interrupteur du gyrophare

Appuyer brièvement sur l'interrupteur pour changer de modes.

### Option 2 : changement de modes via commande à distance

Pour commander à distance le changement de modes, installer un interrupteur sur le circuit du gyrophare. Pour cela, raccordez d'abord les deux fils (rouge et noir) du gyrophare à votre interrupteur, lui-même relié à la batterie (sur les bornes adéquates). Reconnecter le fil rouge à la borne positive dans les deux secondes suivant la déconnection du fil rouge au pôle positif.



## 4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

# 1. Safety instructions

WARNING! When using power tools, always follow BASE's safety instructions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following.

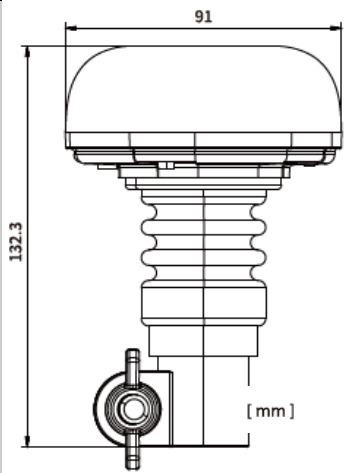
Read all of these instructions before using this product and save this information

## General instructions

1. **Do not force the product:** it gives better results in a safer way to the diet, to the power for which it was designed.
2. **Use the appropriate tool:** do not force a small tool or accessory to perform the work of one of the largest cut. Do not use the tool for any purpose for which it is not designed.
3. **Treat the product with care**
4. **Stay alert:** focuss on work. Use judgement. Do not use the tool when you are tired.
5. **Cheque for damaged parts:** before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they function correctly and that they perform their task. Cheque the condition and fitting of the parts and any other conditions which may adversely affect operation. Any part that is in poor condition must be repaired or replaced by an authorised service station unless otherwise indicated in this instruction manual.
6. **Do not use the cable/cord in bad conditions:** never judder the cable/cord to disconnect it from the current socket form. Keep the cable/cord away from heat, lubricant, and sharp edges. Inspect the extenders on a regular basis and replace them if they are damaged
7. Ensure that the extension cable is correctly connected and in good condition. Always replace a damaged extension cable or have it repaired by a qualified person before use. Keep extension cables away from sharp edges, heat sources, and wet or wet areas.  
**Never direct the leds beam towards the eyes of a person or animal.**
8. Always ensure that the power source specifications match the requirements.
9. Care **should be taken** when **servicing** the **product:** follow the accessories replacement instructions.  
  
Inspect the cables/cords of the tools on a regular basis and have them repaired, if damaged, by an authorised service representative
10. **Do not modify the product:** no modification and/or reconversion should be made. Use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
11. **Entrust the repair of the tool to a specialist:** this electrical appliance complies with the safety regulations provided for. Repairing electrical equipment by unqualified persons presents a risk of injury to the user.
12. **Be alert:** look at what you are doing, use common sense, and do not use the tool when you are tired.
13. **Cheque damaged parts:** before using the tool for other purposes, it should be carefully examined to determine that it will function correctly and perform its intended function. Cheque that there are no broken parts or any mounting conditions and other conditions that may affect the operation of the product. A protector or other damaged part must be properly repaired or replaced by an authorised service centre unless otherwise specified in this instruction manual. Have faulty switches replaced by an authorised service centre. Do not use the tool if the light switch does not allow the switch from on to off.
14. **Warning:** the use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
15. **Have the product repaired by a qualified person:** this electrical tool complies with the relevant safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Otherwise, this may expose the user to a significant danger.

## 2. Presentation

### Technical specifications

Model 79465	
Power	16w
Voltage	12-24v
Leds	18pcs
Ip	Ip67
Operating temperature	From -40°c to +65°c.
7 modes Operation	Single flash Dual flash Triple flash Quintuple flash Double and triple alternating Dual flash and quad flash alternating Emergency lamp
Dimensions	

\* not compatible with the john deer beacon rod

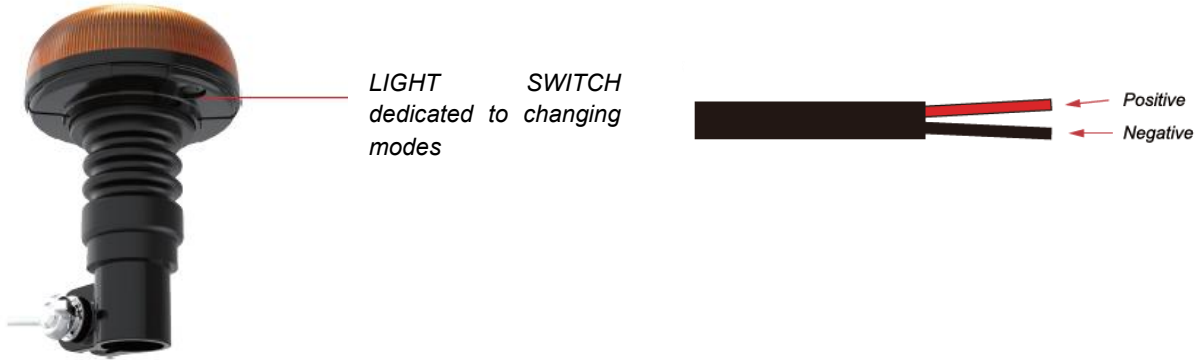
## 3. Operation

### Option 1: changing modes via the beacon light switch

Briefly press the light switch to change modes.

### Option 2: change modes via remote control

To remotely control the mode change, instal a light switch on the beacon circuit. To do this, first connect the two wires (red and black) of the beacon to your light switch, which is connected to the battery (on the appropriate terminals). Reconnect the red wire to the positive terminal within two seconds of disconnecting the red wire to the positive pole.



#### 4. Product warranty and compliance

Warranty cannot be granted as a result of:

Abnormal use, improper handling, unauthorised modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-genuine parts or accessories, work carried out by unauthorised personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the above instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the purchaser to whom it is responsible to exercise any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Please refer to our terms and conditions of sales for warranty claims.

Environmental protection:



your device contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the designated collection points. Contact your local authorities or dealer for recycling advice.

## 1. Instrucciones de seguridad

¡ATENCIÓN! Cuando utilice herramientas eléctricas, siga siempre las precauciones de seguridad de BASE para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluyendo las siguientes.

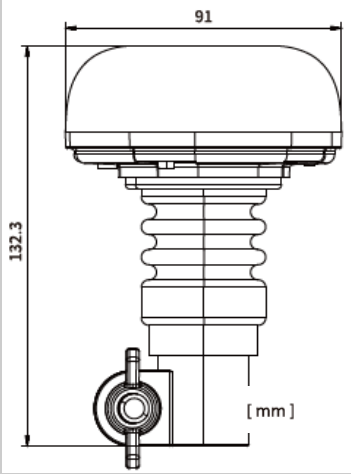
Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información

### Instrucciones generales

1. **No forzar el producto:** Da mejores resultados de una manera más segura en la dieta, en la potencia para la que fue diseñado.
2. **Utilice la herramienta apropiada:** No obligue a una herramienta pequeña o accesorio a realizar el trabajo de un tamaño mayor. No utilice la herramienta para ningún propósito para el que no esté diseñada.
3. **Trate el producto con cuidado**
4. **Manténgase alerta:** Concéntrese en el trabajo. Usa buen juicio. No utilice la herramienta cuando esté cansado.
5. **Compruebe si hay piezas dañadas:** Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que están funcionando correctamente y están realizando su tarea. Compruebe el estado y el montaje de las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar negativamente el funcionamiento. Cualquier pieza en mal estado será reparada o reemplazada por una estación de servicio autorizada a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones.
6. **No utilice el cable/cable en malas condiciones:** Nunca sacuda el cable/cable para desconectarlo del enchufe de la toma de corriente. Mantenga el cable/cable lejos del calor, lubricante y bordes afilados. Inspeccione los extensores regularmente y reemplácelos si están dañados
7. Asegúrese de que el cable de extensión esté correctamente conectado y en buenas condiciones. Siempre reemplace un cable de extensión dañado o haga que sea reparado por una persona calificada antes de usarlo. Mantenga los cables de extensión alejados de bordes afilados, fuentes de calor y áreas húmedas o húmedas.  
**NUNCA dirija el rayo de LED a los ojos de una persona o animal.**
8. Asegúrese siempre de que las especificaciones de la fuente de alimentación coinciden con las requeridas.
9. **Mantenga el producto con cuidado:** Siga las instrucciones para reemplazar los accesorios. Inspeccione los cables/cables de las herramientas regularmente y haga reparar el equipo dañado por un departamento de servicio autorizado
10. **No modifique un producto:** No se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede ocasionar lesiones personales.
11. **Confíe la reparación de la herramienta a un especialista:** Este dispositivo eléctrico cumple con las normas de seguridad previstas. Las reparaciones de aparatos eléctricos realizadas por personas no calificadas presentan un riesgo de lesiones para el usuario.
12. **Manténgase alerta:** Observe lo que está haciendo, use el sentido común y no use la herramienta cuando esté cansado.
13. **Compruebe si hay piezas dañadas:** Antes de usar la herramienta para cualquier otro propósito, debe examinarse cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Compruebe si hay piezas rotas o cualquier sujeción u otras condiciones que puedan afectar el funcionamiento del producto. Un protector o cualquier otra pieza dañada debe ser reparado o reemplazado correctamente por un centro de servicio autorizado, a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones. Haga que los interruptores defectuosos sean reemplazados por un centro de servicio autorizado. No utilice la herramienta si el interruptor no le permite cambiar de encendido a apagado.
14. **Advertencia:** El uso de accesorios o accesorios distintos de los recomendados en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
15. **Hacer que el producto sea reparado por una persona calificada:** Esta herramienta eléctrica cumple con las normas de seguridad pertinentes. Las reparaciones solo deben ser realizadas por personas calificadas que utilicen piezas de repuesto originales. De lo contrario, esto puede exponer al usuario a un peligro significativo.

## 2. Panorama general

### Especificaciones técnicas

<b>Modelo 79465</b>	
<b>Poder</b>	16W
<b>Voltaje</b>	12-24V.
<b>LED</b>	18pcs
<b>IP</b>	IP67
<b>Temperatura de uso</b>	De -40°C a +65°C.
<b>7 modos funcionamiento</b>	un solo flash doble flash flash triple cinco veces flash doble y triple alternante alterna flash dual y quad flash Lámpara de emergencia
<b>Dimensiones</b>	

\* No compatible con la barra de balizas John Deer

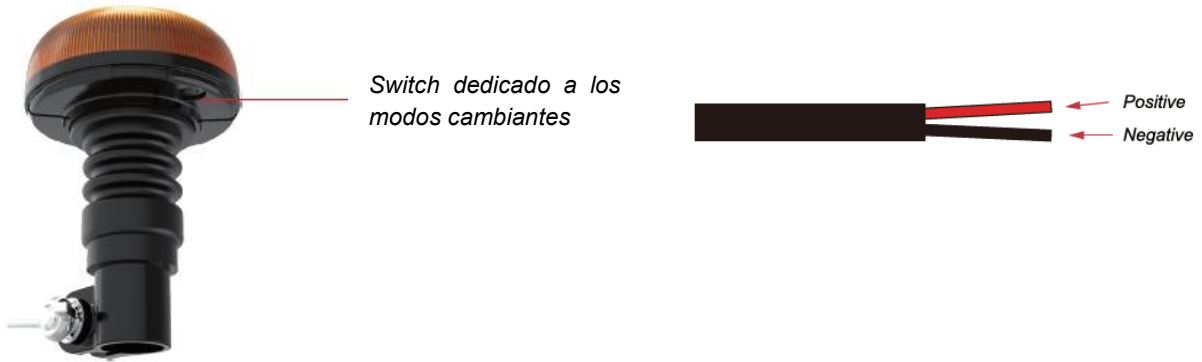
## 3. Funcionamiento

### **Opción 1: Cambie los modos a través del interruptor de luz de baliza**

Presione brevemente el interruptor para cambiar los modos.

### **Opción 2: Cambiar los modos a través del control remoto**

Para controlar remotamente el cambio de modo, instale un interruptor en el circuito de luz de la baliza. Para hacer esto, primero conecte los dos cables (rojo y negro) de la baliza a su interruptor, que está conectado a la batería (en los terminales apropiados). Vuelva a conectar el cable rojo al terminal positivo dentro de los dos segundos de desconectar el cable rojo al terminal positivo.



#### 4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no puede concederse de la siguiente manera:

Uso anormal, maniobras erróneas, modificaciones no autorizadas, defectos en el transporte, manipulación o mantenimiento, uso de piezas o accesorios no originales, trabajo realizado por personal no autorizado, falta de protección o dispositivo de seguridad para el operador, el incumplimiento de las instrucciones antes mencionadas excluye su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo la responsabilidad del comprador a quien corresponde ejercer cualquier recurso contra el transportista en las formas legales y plazos. Consulte nuestros Términos y Condiciones Generales de Venta para reclamaciones de garantía.

Protección del medio ambiente:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Le recordamos que los electrodomésticos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben eliminarse con los residuos domésticos. Por favor, recicla en los puntos de recogida previstos para este fin. Póngase en contacto con sus autoridades locales o distribuidor para obtener asesoramiento sobre reciclaje.